

**VIAJE.** El presidente chino, Hu Jintao, iniciará un día después de que terminen los JJ.OO. de Beijing una gira por Corea del Sur, Turkmenistán y Tayikistán.



**ATAQUE.** El candidato presidencial republicano, John McCain, acusó ayer a su rival Barack Obama de legislar el fracaso en la guerra de Iraq.

PAKISTÁN. CAÍDA PREVISTA

# Pervez Musharraf anuncia su renuncia a la presidencia

■ Dimisión ocurre en medio de una crisis política que sacude al Gobierno

**ISLAMABAD [AFP].** Un día después de que la mayoría parlamentaria le iniciara un proceso de destitución, el presidente pakistaní, Pervez Musharraf, anunció su renuncia.

Con una popularidad por los suelos, el ex jefe de las Fuerzas Armadas que se puso al frente de la única potencia nuclear militar del mundo musulmán en 1999, tras un golpe de Estado, cedió ante la presión de sus adversarios políticos.

Musharraf vio también debilitarse en los últimos meses el apoyo del Ejército y de Estados Unidos, que hasta hace poco tuvo en él a un aliado clave en su guerra contra el terrorismo.

“Después de analizar la situación y consultar a consejeros legales y aliados políticos, decidí dimitir”, precisó Musharraf con semblante grave, en una alocución televisada.

“Dejo mi futuro en manos del pueblo”, añadió, tras un discurso en el que defendió su gestión y tachó de infundadas las acusaciones en su contra, entre las que figuran violar la Constitución al destituir a los jueces que iban a pronunciarse sobre su reelección en octubre del 2007, e ins-



**RENUNCIANTE.** Pervez Musharraf tomó el poder del Gobierno Pakistán a través de un golpe de Estado en 1999.

## EN PUNTOS

■ Varios colaboradores cercanos al renunciante Pervez Musharraf excluyeron la idea del exilio.

■ La prensa pakistaní se preguntaba ayer sobre la existencia de un eventual acuerdo que le evitaría a Musharraf ser procesado a cambio de la dimisión.

taurar ilegalmente el estado de excepción en noviembre.

Musharraf fue reelegido de manera controvertida, por la vía parlamentaria, en octubre del 2007. Poco después renunció al cargo de jefe del Ejército, en una tentativa de difuminar su imagen autoritaria.

Su popularidad, sin embargo, ya había iniciado una caída drástica, afectada por su intento de acabar con el poder del presidente de la Corte Suprema y por la espiral de violencia terrorista

que sacudía el país.

Los ataques causaron la muerte de más de 1.000 personas, incluida la ex primera ministra Benazir Bhutto, que había regresado del exilio para enfrentar a los partidarios de Musharraf en las elecciones legislativas.

Gran parte de esa violencia es atribuida a los talibanes.

La coalición gubernamental hostil al jefe de Estado, formada en marzo, se comprometió el 7 de agosto a lanzar el proceso de destitución del ex general. ■

CHINA. SIN LIBERTAD RELIGIOSA

## Autoridades prohíben el ingreso de biblias

■ Grupo cristiano asegura que no saldrá de aeropuerto sin los ejemplares

PATRICIA CASTRO OBANDO  
Corresponsal

**BEIJING.** Más de trescientas biblias fueron confiscadas el domingo en el aeropuerto de Kunming a cuatro estadounidenses de credo protestante que planeaban distribuir las en una ciudad del suroeste del país. Las biblias están impresas en mandarín.

Las 315 biblias fueron extraídas del equipaje facturado de cuatro activistas del grupo Visión sin Fronteras. La organización con sede en Wyoming distribuye material de enseñanza cristiano alrededor del mundo.

“No las vendemos, las damos gratis a la gente”, asegura Pat Klein, líder del grupo.

“Pensaba que existía libertad religiosa en China, ¿así que por qué sería un problema que traigamos biblias?”, reclamó Klein.

“Nos han dicho que es ilegal traer biblias a China y si lo deseamos hacer debemos solicitar antes un permiso”, agregó.

Los oficiales de aduanas le mostraron al grupo el reglamento en el que se prohíbe traer grandes cantidades de un solo libro en esas condiciones. Está permitida una biblia por persona. Como los documentos estaban en chino, los estadounidenses reclamaron la versión en inglés.

La policía les ha pedido que se retiren del aeropuerto, donde

### EL DATO

**Trescientos millones**  
Según una encuesta realizada en el 2007 por la East China Normal University, el 31,4% de los chinos mayores de 16 años se declara religioso. Esto equivale a unos 300 millones de personas.

ya han pasado una noche, pero el grupo se niega a abandonar el lugar sin las biblias. “No vamos a irnos sin los ejemplares. Nos ha costado mucho dinero traerlos hasta aquí”, reclamó el líder del grupo religioso.

### NO ES CONFISCACIÓN

Según un oficial de aduanas, las biblias no han sido confiscadas sino que, por el momento, las autoridades se estaban encargando de ellas. El incidente ha ocurrido mientras se celebran los Juegos Olímpicos en Beijing.

El mes pasado, los medios de comunicación anunciaron que 10.000 copias bilingües (inglés y chino) de la Biblia serían distribuidas en la Villa Olímpica.

En China, las biblias son impresas bajo la supervisión del Gobierno. Solo se permite el uso de estas en iglesias reconocidas por las autoridades o en hoteles para turistas extranjeros.

El año pasado, algunos medios anunciaron que se había planeado prohibir las biblias durante las Olimpiadas, pero fueron inmediatamente desmentidos por las autoridades. ■